우리말 어휘의 시간을 읽다

# 얄밉다

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

말이나 행동이 약빠르고 밉다.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

11개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '얄밉다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 말이나 행동이 약빠르고 밉다.

# 얄밉다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

얄밉다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **얄믭다**<br>사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음 | – | – | – | ●→ | ●→ | ●→ |
| **얄밉다**<br>사전 표기 요약 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |
| **얄믜오-**<br>문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음 | – | – | – | ●→ | – | – |
| **얄뮙-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |
| **얄밉-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | ●→ | ●→ |
| **얄뮙-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | ●→ | – |
| **얄믜우-**<br>문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음 | – | – | – | – | – | – |
| **얄미우-**<br>문헌 수록 표기 | – | – | – | – | – | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 얄밉다
  18세기19세기20세기미상
- 얄밉다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종

얄믜오-, 얄븹-, 얄밉-, 얄뷥-, 얄미우-, 얄믜우-

## 얄밉다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

'얄밉다'의 옛말인 '얄븹다'는 18세기부터 나타난다.

### 말의 구성과 어원

'얄븹-'은 '얄'과 마음에 들지 않거나 눈에 거슬리는 느낌이 있다를 뜻하는 형용사 어간 '븹-'이 결합한 것이다. '얄'이 무엇인지는 정확히 알 수 없다.

### 표기와 소리의 특징

'얄븹-'은 자음 어미 앞에서는 '얄븹-', 모음 어미 앞에서는 '얄믜오-' 또는 '얄믜우-'로 나타나는데, 18세기에는 '얄믜오-'만 확인되고 '얄븹-'은 19세기부터 확인된다. 양순음 'ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ' 아래에서 모음 'ㅡ'가 'ㅜ'로 바뀌는 원순 모음화에 따라 'ㅚ'도 'ㅟ'로 변하면서 19세기에 '얄뷥-'이 나타난다. 근대 국어 후기에 자음 뒤에서 모음 'ㅚ'가 'ㅣ'로 바뀌는 현상에 따라 19세기에 '얄밉-'이 나타나 현재까지 이어진다.

# 문헌 속의 얄밉다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

## 18세기 얄믜오- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
얄믜오-

출처 1728 청구영언 진본 63ㄴ

용례 01

문헌 용례

### 개를 여라믄이라 기르되 요 개곳치 얄믜오랴

현대어 풀이

개를 여남은이나 기르되 요 개같이 얄미우랴.

## 19세기 얄밉-, 얄밉-, 얄뮙- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
얄밉-, 얄밉-, 얄뮙-

출처 1831 추사가언간 43

용례 02

문헌 용례

### 보잔야도 응당 쟝 가 이슬 듯 얄뮙숩

현대어 풀이

보지 않아도 응당 줄곧 가 있을 듯 (하여) 얄밉습니다.

출처 1895 국한208

용례 03

문헌 용례

### 얄밉다 [怪憎]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :22

용례 04

문헌 용례

## 얄뮙다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 20세기 얄믭-, 얄미우-, 얄밉- 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
얄믭-, 얄미우-, 얄밉-

출처 20세기 고금가곡 59-60

용례 05

문헌 용례

뒤동산 월앙 바회 우희 밤듕만치 부헝이 울며 녜 사ᄅᆞᆷ 닐은 말이 놈의 ᄉᆡ앗 되여 얄믭고 ᄌᆞᆷ믭고 ᄌᆞᆷ믜온 뎌 쳡년이 죽ᄂᆞᆫ다 ᄒᆞ데

현대어 풀이

뒷동산 월앙 바위 위에 밤중만 되면 부엉이 울며 옛사람 이른 말이 남의 시앗 되어 얄밉고 잔밉고 잔미운 저 첩년이 죽는다 하는데

출처 1908 치악산 상:7

용례 06

문헌 용례

나ᄂᆞᆫ 마님도 마님이어니와 졔일 자근 앗씨 얄미워 못살깃다

현대어 풀이

나는 마님도 마님이거니와 제일 작은 아씨 얄미워 못 살겠다.

출처 1908 치악산 상:124

용례 07

문헌 용례

조년이 언졔든지 닉 손에 ᄒᆞᆫ번만 단단히 걸렷스면 조—얄밉든 왼슈를 갑깃다고 벼르든 터이라

현대어 풀이

조년이 언제든지 내 손에 한번만 단단히 걸렸으면 조 얄밉던 원수를 갚겠다고 벼르던 터이다.

출처 1923 동아일보 2월 7일 3면

용례 08

문헌 용례

이 철모르고 얄밉고 가엽슨 사람이 우리 조선 녀자가 아니고 무엇임닛가

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 1월 1일 33면

용례 09

문헌 용례

바요링 소리는 잠간 근치며 얄미웁게 빈정대는 말소리가 나온다

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 미상 얄믜우-, 얄믜오- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
얄믜우-, 얄믜오-

출처 미상 악학습령 55ㄱ

용례 10

문헌 용례

一生에 얄믜울슨 거믜밧긔 ᄯᅩ 잇ᄂᆞᆫ가

현대어 풀이

일생에 얄미울 것은 거미밖에 또 있는가.

출처 미상 악학습령 80ㄴ

용례 11

문헌 용례

기를 여라문이나 기르되 요 기곳치 얄믜오랴

현대어 풀이

개를 여남은이나 기르되 요 개같이 얄미우랴.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 얄밉다에 관한 주석

'얄밉다'의 '얄'에 대해서는 몇 가지 견해가 있다. 첫째는 '얄'이 두께가 두껍지 아니하다를 뜻하는 형용사 어간 '얇-'에서 유래했다고 보는 것이다. 둘째는 '얄'이 야살스럽게 구는 짓을 뜻하는 명사 '얄'에서 유래했다고 보는 것이다. 후자의 경우에는 이때의 '얄'이 '얄궂다', '얄개'의 '얄'과 같은 것으로 본다.##18세기에 다음과 같이 '양믭다'의 형태도 보이는데, '얄믭다'와 '양믭다'의 관계는 정확히 알 수 없다. [예1] 졋 건너 흰옷 닙은 사롬 ᄌᆞ믭고도 양믜왜라 [현대어 역] 저 건너 흰옷 입은 사람 잔밉고도 얄미워라. [예2] 놈의 싀앗 되야 ᄌᆞ믭고 양믜와 [현대어 역] 남의 시앗 되어 잔밉고 얄미워

# 얄밉다 관련 낱말

얄궂다, 얄개

- 

얄궂다형용사묘하고 장난스럽게 남을 괴롭혀서 밉다.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

# 얄밉다의 참고문헌

- 기주연 1994 《근대국어 조어론 연구(ㅣ)》 태학사

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 얄밉다의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 怪

뜻·음 괴이할 괴

총 8획 · 부수 心





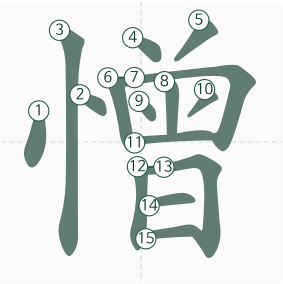

hanja.wordrow.kr/한자/怪/

## 憎

뜻·음 미울 증

총 15획 · 부수 心



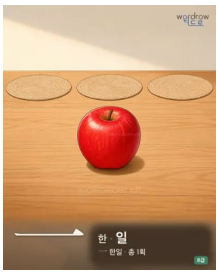



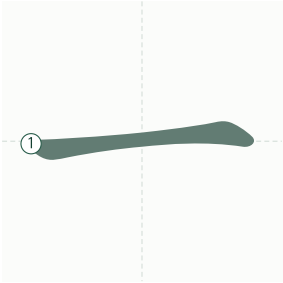
hanja.wordrow.kr/한자/憎/

## 一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



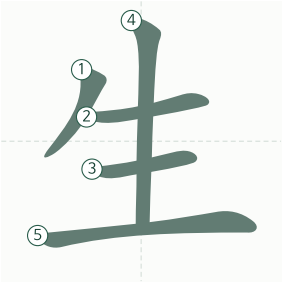
hanja.wordrow.kr/한자/一/

## 生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生



hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.